

# 研 究 業 績 書

現在日付  
氏 名

2025年9月30日  
馬 文先 ㊞

著書、学術論文等の名称	単著、共著の別	発行又は発表の年月	発行所、発表雑誌等又は発表学会等の名称	掲載巻号、ページ数又は回数など
〔学術論文〕				
「中国人日本語学習者による「～てしまう」の使用実態―「～てしまう」の不使用に注目して―	単著	2023年12月	『東アジア文化研究』 東アジア文化研究会	第16号, pp. 198-215
「日本語母語話者による「～てしまう」の使用実態―BCCWJを利用して―	単著	2024年3月	『文化論輯』 神戸女学院大学大学院 比較文化専攻学友会	第23号, pp. 47-75
「「～てしまう」の aspek 的意味：動詞の限界達成性に注目して」	単著	2024年12月	『神戸女学院大学論集』 神戸女学院大学 研究所委員会	第71巻第2号, pp. 31-48
「広告に使用される「～ちゃう」の表現効果」	単著	2025年2月	『社会言語科学会第49回大会 発表論文集』 社会言語科学会	第49回, pp. 115-118
「日本語学における「～てしまう」の位置付け―アспект論を踏まえた考察―	単著	2025年3月	『文化論輯』 神戸女学院大学大学院 比較文化専攻学友会	第24号, pp. 41-57
「「～ちゃう」の使用傾向とその意味・機能への考察―「～てしまう」との比較を通して―	単著	2025年10月	『日本語/日本語教育研究』 ココ出版	第16号, pp. 37-53
〔学会発表〕				
「中国人学習者による「～てしまう」の使用実態と意味・機能―母語話者との比較か―	単独	2022年9月	中国語話者のための日本語教育研究会 於東京都立大学	第52回
「書き言葉における「～ちゃう」の使用実態―「～てしまう」との比較を通して―	単独	2023年12月	関西日本語研究会 於関西大学梅田キャンパス	第18回
「広告に使用される「～ちゃう」の表現効果」	単独	2025年3月	社会言語科学会 於慶應義塾大学	第49回
〔その他〕				
翻訳：「中日同形語の話」	単著	2024年11月	建石始著 リレー連載中国語話者のための日本語教育02	<a href="https://webjapanese.com/magazine/archives/11956">https://webjapanese.com/magazine/archives/11956</a>
ハンドブック執筆：「～てならない」	単著	2024年3月	中俣尚己監修 『文法コロケーションハンドブックE』	<a href="https://grammarcollocation.wordpress.com/2025/06/02/てならない/">https://grammarcollocation.wordpress.com/2025/06/02/てならない/</a>